

Tiruvīśalūr, Śivayōganātha temple, Rājēndra-Chōḷa I, year 3

Dorotea Operato

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSTfaSIIv23poi0341

Repository: SII adapted (tfa-sii-epigraphy)

File path: DHARMA_INSTfaSIIv23poi0341.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-10-19 18:42 (65fc39d), last modified 2026-09-29 11:09 (1120f60)

Summary

It records the construction of the *prākāra* (*tiruchchurṛālayam*) and the *gōpura* (in front) by the members of the *Valaṅgai-Vēḷaikkāra* body-guard regiment of the king; and also the consecration of some deity in a shrine.

Edition

<1> svasti śrī <||> kṛjō!<ō>-p-parakṛjē!<ē>cari-paṇ!<ṇ>ma(r-āṇa) (śrī rāje)ntira-
cṛjō!<ō>la-devarkku yāṇṭu 3~Āvatu vaṭa-karai rājentira **simha**-vaḷa-nāṭṭu maṇṇi-nāṭṭu
brahmadeyam vempaṛṛūr-ākiya śrī cṛjō!<ō>la-māttāṇṭa catur-veti-maṅkalattu tiru-
vica<2>lūr māhā-tṛjē!<ē>var kṛjō!<ō>yilil It-tṛjē!<ē>varkku tiru(c)-curṛālaiya(mum
k)ṛjō!<ō>puramum ceyvittā [6+] rājenti<ra>-cṛjō!<ō>la-tṛjē!<ē>var [3+] tṭyayat terinta
valaṅkai vēḷai-k-kāṇar It tiru-k-kṛjō!<ō>yilile Eḷuntaru<ḷi>-vicca malai nāṭṭu koṭuṅko

Commentary

The date corresponds to 1015-16 A.D. according to Srinivasa Rao 1979

This is built in at the end.

Bibliography

Reported in ARIE 1907-08 (ARIE/1907-1908/B/1907/341).

Edited in Srinivasa Rao 1979 (SII 23.341).

This digital edition by Dorotea Operato, based on Srinivasa Rao 1979.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1979. *South Indian inscriptions. Volume XXIII: inscriptions collected during the year 1906-07*. South Indian Inscriptions 23. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Page 233, item 341.

Secondary

[ARIE] ARIE 1907-08. G.O. No. 574, 17th July 1908. *Epigraphy. Recording the progress report of the Assistant Archaeological Superintendent for Epigraphy, Southern Circle, for the year 1907-1908*. Edited by V. Venkayya. No place, 1908. Page 26, appendix B/1907, item 341.